

Short reports

КРАТКИЕ СООБЩЕНИЯ

The first record of breeding of the Ural Owl in the territory of N. Novgorod city

ПЕРВЫЙ СЛУЧАЙ ГНЕЗДОВАНИЯ ДЛИННОХВОСТОЙ НЕЯСЫТИ В НИЖНЕМ НОВГОРОДЕ

A. Levashkin (9th Grade, School № 48, N. Novgorod, Russia)

А. Левашкин (ученик 9 класса школы № 48, Н.Новгород, Россия)

(11) Контакт:

Алексей Левашкин
Ученик 9 класса
школы № 48
Россия Н.Новгород
ул. Бонч-Бруевича, 1-56
тел.: (8312) 64 30 96
sopr@dront.ru

(11) Contact:

Aleksey Levashkin
9th Grade, School № 48
Bonch-Bruevich str., 1-56
N. Novgorod
603009 Russia
tel.: (8312) 64 30 96
sopr@dront.ru

Неясыть длиннохвостая (*Strix uralensis*) – обычная, но в то же время скрытная сова лесной зоны России. В Нижнем Новгороде она была впервые встречена мной в старой дубраве ботанического сада Нижегородского государственного университета на склонах р. Рахма 21 марта 2004 г. Это место встречи неясыти в дальнейшем неоднократно посещалось, но встреч со взрослыми птицами не происходило вплоть до мая. 12 мая 2004 г. близ места предыдущей встречи по крикам ворон, собравшихся вокруг дерева, была обнаружена взрослая длиннохвостая неясыть, подвергавшаяся нападкам птиц. Вскоре нашлось и гнездо с тремя пуховичками. Поведение неясыти было очень агрессивным: при попытках осмотра гнездового дерева она часто нападала, но потом села на ветку соседнего дерева, продолжая беспокоиться. Гнездо располагалось в дупле старого дуба, на высоте около 9 метров. Гнездовое дерево располагалось в 50 м от открытого пространства. Контакт (11).



*Длиннохвостая неясыть (Strix uralensis) в Нижнем новгороде. Фото А. Левашкина
The Ural Owl (Strix uralensis) in the territory of N. Novgorod city. Photo by A. Levashkin*

The Ural Owl (*Strix uralensis*) is a common, but rather cryptic owl inhabiting forests in Russia. I met it on the slope of the Rahma River in the old oak forest on the territory of the Botanical Garden of N. Novgorod State University in 21 March 2004. The nest of the Ural Owl, which had three chicks, was found in 12 May 2004. The nest is located in a hollow of an old oak at a height of nearly 9 meters. The nesting tree was located 50 m from the edge of forest. Contact (11).

Observation for autumn migration of Buzzards near Voronezh

НАБЛЮДЕНИЕ ЗА ОСЕННИМ ПРОЛЕТОМ КАНЮКОВ ПОД ВОРОНЕЖЕМ

O.G. Kiselev (Department of Nature Resources, Voronezh, Russia)

О.Г. Киселев (Департамент природных ресурсов, Воронеж, Россия)

Массовый пролет обыкновенного канюка (*Buteo buteo*) наблюдался 3 октября 2004 г. в 4 км от юго-западной окраины г. Воронежа. Эта территория находится в междуречье Дона и Воронежа, в 8 км от места слияния рек. Время наблюдений с 8:25 до 11:56. Перед днем наблюдений, в течение 11 дней, с 22 сентября по 2 октября, ежедневно шли дожди, иногда сильные, с грозой. Второго октября в течение

A mass migration of the Common Buzzard (*Buteo buteo*) was observed on the 3 of October, 2004, in 4 km from the southwest fringe of Voronezh. The observing took place between 8:25 to 11:56 am. It was raining during the period between 22 of September to 2 of October. The temperature in 7:00 was +5°C on the 3 of October. There was a strong northwest wind in the middle of the day. We registered 1042 buzzards (40

(12) Контакт:

Олег Киселев
Департамент
природных ресурсов
г. Воронеж, Россия
тел.: (0732) 14-45-44

(12) Contact:

Oleg Kiselev
Department of Nature
Resources
Voronezh, Russia
tel.: (0732) 14-45-44

всего дня, не прекращаясь, шел дождь. Во время наблюдений была пасмурная погода, без осадков, сплошная слоистая облачность, с редкими просветами среди туч во втором ярусе. Температура в 7:00 была +5° С. Северо-западный ветер, в начале наблюдений слабый, к середине дня стал сильным. За все время наблюдений зарегистрировано 1042 канюка (40 встреч). Первые 18 птиц отмечены в 8:48. Основная масса птиц летела в промежуток времени с 10:50 до 11:53. За это время отмечено 974 канюка (33 встречи). Птицы летели в южном, юго-западном направлении, на высоте от 80 до 200 м. Над территорией иловых карт канюки кружили в восходящих потоках воздуха, набирая высоту. Иногда птицы скрывались за нижней кромкой кучевых облаков. Средний размер стаи составлял 26 птиц, но канюки летели и по 1 – 5 птиц, максимальное количество птиц в стае – 158 и 161 (табл. 1). Дважды в стае с канюками летели тетеревятники, по 2 птицы. Но летели они в группах с 3 и 5 канюками. Так же два раза (по 1 птице) пролетел крупный хищник, возможно подорлик. Следует отметить, что подобный пролет в этом районе не являлся постоянным явлением в течение не-

flocks). Birds flew to south and southwest at the height of 80 – 200 meters. The mean size of flocks was 26 birds (table 1).

Contact (12).

Табл. 1. Количество канюков, зарегистрированных в период наблюдений

Table 1. The number of Buzzards registered during the time of observing

Время наблюдений Time	Количество птиц в стаях Number of Buzzards in flocks
8:25 – 9:09	18, 2, 3
9:12 – 10:21	3
10:25 – 10:32	38, 3, 1
10:50 – 11:56	1, 3, 38, 1, 10, 10, 13, 60, 2, 5, 24, 64, 27, 1, 1, 161, 36, 52, 44, 34, 12, 8, 11, 5, 158, 11, 35, 50, 68, 18, 9, 1, 1

скольких лет. Так, интенсивный пролет канюков автор наблюдал на юго-западной окраине г. Воронежа осенью 1973 г., когда за 2 часа 40 мин. пролетело 109 канюков. Птицы летели на высоте около 200 м в южном направлении, часто кружа в восходящих потоках воздуха. Количество птиц в стаях было от 8 до 22. Но встречались и одиночно летающие птицы. Контакт (12).

Anomalous late event of breeding the Kestrel in Volgograd District АНОМАЛЬНО ПОЗДНИЙ СЛУЧАЙ РАЗМНОЖЕНИЯ ПУСТЕЛЬГИ В ВОЛГОГРАДСКОЙ ОБЛАСТИ

I.V. Karyakin (Center of Field Studies, N. Novgorod, Russia)

И.В. Карякин (Центр полевых исследований, Н.Новгород, Россия)

(13) Контакт:

Игорь Карякин
Центр полевых
исследований
603000 Россия
Нижний Новгород
ул. Короленко, 17а-17
тел.: (8312) 33 38 47
ikar_research@mail.ru

(13) Contact:

Igor Karyakin
Center of Field Studies
Korolenko str., 17a-17
Nizhniy Novgorod
603000 Russia
tel.: (8312) 33 38 47
ikar_research@mail.ru

7 декабря 2004 г. в ходе посещения территории Ленинского района Волгоградской области в грачевнике, расположенном в посадке вяза узколистного на окраине населенного пункта (N 49,11 E 45,48), был обнаружен докармливаемый выводок пустельги обыкновенной (*Falco tinnunculus*) из трех оперенных, но еще плохо летающих птенцов (у младшего оставалось некоторое количество пуха на голове). В момент наблюдения самец принес добытого им грызуна, и два старших птенца полетели навстречу самцу, а младший оставался сидеть на дереве и кричать. Этот anomalously поздний для степной зоны России случай размножения пустельги связан, скорее всего, с обилием мышевидных грызунов и благоприятными климатическими условиями в конце осени и начале зимы 2004 г. на территории Волгоградского Заволжья. Контакт (13).

I recorded a brood (3 juveniles) of Kestrels (*Falco tinnunculus*) in the territory of the Volgograd District (N 49.11 E 45.48) in 7 December 2004. The brood was in a nesting colony of Rooks (*Corvus frugilegus*) in an artificial line-forest. This event of breeding the Kestrel was anomalously late for the steppe zone in Russia and was probably evoked by a mass abundance of voles and favourable weather conditions at the autumn and the beginning of winter in 2004.

Contact (13).